

31. *постановляет* учитывать гендерную перспективу во всех пунктах повестки дня Комиссии;

32. *постановляет также* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят восьмой сессии.

*75-е заседание  
24 апреля 2001 года*

[Принята без голосования. См. главу XII.]

**2001/51. Защита прав человека в связи с вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ) и синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД)**

*Комиссия по правам человека,*

*ссылаясь* на свои резолюции 1999/49 от 27 апреля 1999 года и 1997/33 от 11 апреля 1997 года и на другие соответствующие резолюции и решения, принятые организациями системы Организации Объединенных Наций, а также другими компетентными форумами,

*приветствуя* предстоящий созыв специальной сессии Генеральной Ассамблеи по ВИЧ/СПИДу 25-27 июня 2001 года, а также доклад Генерального секретаря к этой сессии (A/55/779), в котором рассматриваются вопросы прав человека и ВИЧ/СПИДа,

*приветствуя также* принятие целого ряда позитивных мер во исполнение предыдущих резолюций, включая введение в действие в некоторых странах законов о поощрении прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом и о запрещении дискриминации инфицированных или считающихся инфицированными лиц и представителей уязвимых групп,

*призывая* к продолжению национальных, региональных и международных консультаций в области ВИЧ/СПИДа и прав человека,

*с обеспокоенностью отмечая*, что, согласно оценкам Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) и Всемирной организации здравоохранения, в 2000 году количество людей, инфицированных ВИЧ, достигло 36,1 млн. человек, число новых ВИЧ-инфицированных составило 5,3 млн. человек, а число людей, умерших от СПИДа, составило 2,3 млн. человек,

*с особой обеспокоенностью отмечая*, что более 95% всех ВИЧ-инфицированных людей живут в развивающихся странах - в условиях нищеты, слаборазвитости, конфликтов и отсутствия надлежащих мер для профилактики ВИЧ/СПИДа, лечения и ухода за больными,

*отмечая* катастрофические последствия ВИЧ/СПИДа, включая увеличение смертности и заболеваемости среди населения трудоспособного возраста, снижение семейных доходов, увеличение числа сирот, несоразмерное бремя, ложащееся на плечи женщин на личном, семейном и общинном уровнях, а также увеличение расходов на здравоохранение и социальные нужды,

*подчеркивая* ввиду обострения проблем, порождаемых ВИЧ/СПИДом, необходимость активизации усилий по обеспечению всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод для всех в целях снижения уязвимости перед лицом ВИЧ/СПИДа и предупреждения дискриминации и остракизма в связи с ВИЧ/СПИДом,

*будучи обеспокоена* тем, что неспособность людей, находящихся в неблагоприятном экономическом, социальном и правовом положении, в полной мере осуществлять свои права человека усиливает их уязвимость перед риском инфицирования ВИЧ и его негативными последствиями в случае инфицирования,

*будучи обеспокоена также* тем, что во многих странах многие люди, инфицированные ВИЧ или пострадавшие от него, а также люди, считающиеся инфицированными, по-прежнему подвергаются дискриминации в правовой области, в политике и на практике,

*с удовлетворением отмечая* значительную роль ЮНЭЙДС, действующей в сотрудничестве с соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, в частности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также национальных и международных неправительственных организаций, в частности организаций людей, инфицированных ВИЧ или больных СПИДом, в деле поощрения и защиты прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом, включая борьбу против дискриминации людей, инфицированных ВИЧ или больных СПИДом, а также во всем комплексе мероприятий в области профилактики, лечения и ухода,

*вновь заявляя* о том, что дискриминация на основе статуса ВИЧ-инфицированных или больных СПИДом, действительно являющихся или считающихся таковыми, запрещается действующими международными стандартами в области прав человека и что выражение "или иного обстоятельства" в положениях международных договорных текстов по правам человека, касающихся запрещения дискриминации, следует толковать как распространяющиеся на состояние здоровья, включая ВИЧ/СПИД,

*приветствуя* доклад Генерального секретаря по защите прав человека в связи с ВИЧ и СПИДом (E/CN.4/2001/80), в котором содержится обзор мер, принятых правительствами, специализированными учреждениями и международными и неправительственными организациями в целях осуществления Руководящих принципов по обеспечению уважения прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом (E/CN.4/1997/37, приложение I) и их распространения и в котором рассматриваются вопросы технического сотрудничества в деле поощрения и защиты прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом,

1. *призывает* государства, органы, программы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также международные и неправительственные организации и впредь принимать все необходимые меры для обеспечения уважения, защиты и осуществления прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом, изложенные в Руководящих принципах по обеспечению уважения прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом;

2. *призывает* государства, органы, программы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также международные и неправительственные организации способствовать развитию международного сотрудничества в вопросах прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом посредством, в частности, содействия принятию программ профилактики ВИЧ/СПИДа и ухода за больными, включая облегчение доступа к средствам лечения и ухода в контексте ВИЧ/СПИДа, а также посредством обмена знаниями, опытом и достижениями в вопросах, связанных с ВИЧ;

3. *призывает* государства укреплять национальные механизмы защиты прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом и принимать все необходимые меры для искоренения остракизма и дискриминации инфицированных ВИЧ или больных СПИДом, а также пострадавших от ВИЧ/СПИДа, особенно женщин, детей и представителей уязвимых групп, с тем чтобы инфицированные люди, которые заявляют о наличии у них ВИЧ, считающиеся инфицированными и другие пострадавшие лица имели гарантии защиты от насилия, остракизма и других негативных последствий;

4. *призывает* государства, органы, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, а также международные и неправительственные организации оказывать помощь развивающимся странам, в частности наименее развитым странам и странам Африки, в их усилиях, направленных на предотвращение распространения этой эпидемии, ослабление и ограничение пагубного воздействия ВИЧ/СПИДа на права человека населения этих стран, а также на обеспечение ухода за инфицированными людьми;

5. *настоятельно призывает* государства обеспечить, чтобы в их законах, политике и практике проявлялось уважение к правам человека в связи с ВИЧ/СПИДом, запрещалась дискриминация, связанная с ВИЧ/СПИДом, поощрялись эффективные программы по профилактике ВИЧ/СПИДа, в том числе в рамках просветительских и разъяснительных кампаний и мер по улучшению доступа к высококачественным товарам и услугам, используемым для предупреждения передачи этого вируса, и поощрялись эффективные программы по обеспечению ухода и по поддержке лиц, инфицированных ВИЧ или пострадавших от него, в том числе посредством улучшения доступа на равноправной основе к безопасным и эффективным медицинским средствам для лечения ВИЧ-инфекции и болезней, связанных с ВИЧ/СПИДом;

6. *просит* государства разработать согласованные, массовые, учитывающие гендерные факторы, транспарентные и ответственные национальные стратегии и программы в целях решения проблемы ВИЧ/СПИДа и перевести национальную политику в плоскость практических действий на районном и местном уровнях с участием на всех этапах их разработки и осуществления неправительственных и общинных организаций, а также людей, инфицированных ВИЧ или больных СПИДом;

7. *просит также* государства развивать и поддерживать службы, в том числе когда это необходимо, службы правовой помощи, для разъяснения людям, инфицированным ВИЧ или больным СПИДом и пострадавшим от ВИЧ/СПИДа, их прав и для оказания им помощи в реализации их прав;

8. *просит далее* государства принять все необходимые меры, в том числе соответствующие программы в области образования, подготовки кадров и средств массовой информации, для борьбы против дискриминации, предрассудков и остракизма и обеспечить полновесное осуществление гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав людьми, инфицированными ВИЧ или больными СПИДом и пострадавшими от ВИЧ/СПИДа;

9. *просит* государства во взаимодействии с соответствующими национальными профессиональными органами обеспечить построение кодексов профессиональной этики, ответственности и практики на принципах уважения к правам и достоинству человека в связи с ВИЧ/СПИДом, включая доступ к услугам по уходу за инфицированными ВИЧ или больными СПИДом и пострадавшими от ВИЧ/СПИДа;

10. *просит также* государства во взаимодействии с соответствующими национальными органами, в том числе с национальными учреждениями в области прав человека, развивать и поддерживать соответствующие механизмы по наблюдению за осуществлением и обеспечению соблюдения прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом;

11. *предлагает* договорным органам по правам человека при рассмотрении докладов, представляемых государствами-участниками, уделять особое внимание правам человека в связи с ВИЧ/СПИДом и рекомендует государствам включать соответствующую информацию, касающуюся ВИЧ/СПИДа, в доклады, которые они представляют соответствующим договорным органам;

12. *просит* всех специальных представителей, специальных докладчиков и рабочие группы Комиссии, в том числе специальных докладчиков по вопросу о праве на образование, по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях и по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, включить компонент защиты прав человека в связи с ВИЧ в их соответствующие мандаты;

13. *просит* Генерального секретаря предложить органам и программам Организации Объединенных Наций, а также специализированным учреждениям и государствам-членам включить компонент защиты прав человека в связи с ВИЧ в свои стратегии, программы и мероприятия, в том числе в те, которые осуществляются с участием региональных межправительственных правозащитных и других органов, и предусмотреть участие неправительственных и общинных организаций на всех этапах их разработки и осуществления, с тем чтобы обеспечить применение общесистемного подхода с заострением внимания на координирующей и каталитической роли ЮНЭЙДС;

14. *просит также* Генерального секретаря запросить у правительств, органов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, а также международных и неправительственных организаций их замечания относительно принятых ими мер по пропаганде и, в соответствующих случаях, осуществлению Руководящих принципов по обеспечению уважения прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом и настоящей резолюции и представить, по согласованию с заинтересованными сторонами, доклад о ходе работы для рассмотрения на ее пятьдесят девятой сессии.

*75-е заседание  
24 апреля 2001 года*

[Принята без голосования. См. главу XIV.]

#### **2001/52. Права человека мигрантов**

*Комиссия по правам человека,*

*принимая во внимание,* что Всеобщая декларация прав человека провозглашает, что все люди рождаются свободными и равными в достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами, провозглашенными в Декларации, без какого бы то ни было различия, в частности в отношении расы, цвета кожи или национального происхождения,

*подтверждая,* что все государства - участники Международного пакта о гражданских и политических правах должны обеспечивать признаваемые в Пакте права всем людям, находящимся на их территории и под их юрисдикцией,

*подтверждая также,* что все государства - участники Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах обязуются гарантировать, что права, провозглашенные в этом Пакте, будут осуществляться без какой бы то ни было дискриминации, в частности по признаку национального происхождения,

*подтверждая далее* касающиеся мигрантов положения, принятые Всемирной конференцией по правам человека, Международной конференцией по народонаселению и развитию, Всемирной встречей на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференцией по положению женщин,